

Union postale... 100 00... 5 00

Dông-Pháp Thời-Báo

Một năm... 100 00... Một năm... 10 00

NAM THỦ TỬ SỐ 407 Ngày thứ sáu 12 Mars 1926

Le Courrier Indochinois

東法時報

BÁO QUẢN

108, đường d'Espagny SAIGON

Điện thoại số 224

Mua báo phải trả tiền trước

Rao báo và việc bán báo hay là việc gì cũng thương nghị trước

Annances Légales... Annonces Commerciales

Tổng-lý: NGUYEN-KIM-DINH Chủ-bút: NAM-KIEU

MỘT TUẦN XUẤT BẢN 3 LẦN, NGÀY THỨ HAI, THỨ TƯ, THỨ SÁU

Ông xã hội Varenne và Chánh-phủ bảo-hộ

Nền tân-thành cho chánh-dòng và kíp thiết-hành cái chủ-nghĩa Pháp-Việt đê-huê

Trong bài diễn-thuyết của ông Varenne đọc tại Auvergne ngày 18 Octobre 1925...

Thiết-thể, cái ngời quả-kích còn chầy ngấm ngấm từ tây qua đông...

Lại ai đã xem bài "La manace Russo-Asiatique" của ông Jean Louve...

Bởi thế Chánh-phủ mới phải ông Varenne trong đảng xã-hội sang trọng-nhậm xứ này...

Đã lấy công-lý mà tha ông Phan-bội-Châu cho an-dân-tâm tất công phải lấy nghĩa khai-hóa...

Thiết-tưởng ông Varenne và Chánh-phủ đê lấy ubou đạo

không bắt tội ông Phan-bội-Châu là người thú xương cẩu...

Nếu ông Varenne và Chánh-phủ đem lòng khoan-hông quảng-dại mà lại tha cho cá...

Chánh-phủ thì tất cả quốc-dân cũng không ngờ vực gì chánh-phủ nữa...

Bản hội-dồng trị-sự về cuộc tiếp-rước ông Bùi-quang-Chiều mới nhận được một bức điện...

LỜI RAO CẦN KIẾP

Nhau vì bữa tiệc đãi ông Chiêu phống định 5, 6 trăm vị không có người chịu lãnh...

Hai nửa muốn cho hàng tri-thức và phải lao-dộng, cá đến uam phụ lão ưu đồng nhưt thế...

VĂN XUÔI

Nhật ký trong mấy ngày Tết

30 tháng chạp năm Ất-tu

Ngày nay từ phố-phường đến thôn-quê đã có cái phong-vị Tết. Nhà nhà đều có những cây đối-hồng...

Buổi chiều công việc nhà dần dần an-chiều lẹ thường đi chơi cảnh này, người tưới hoa, người gánh nước...

11 giờ đêm rồi mà còn ngồi dựa bàn viết, một bóng một đèn đã đặt mình ở giữa nửa đêm...

Mởng một tháng giêng năm Bính-Dần Tết Nguyên-Đán.

Đêm hôm rồi đến 12 giờ mới dứt hàng mà trên trục mãi không sao ngủ được. Ké mác úng phào trê...

Còn nữa

QUẢNG CÁO ĐỒNG BANG Về cuộc tiếp-rước ông Bùi-quang-Chiều

Lập công với nước là bổn-phận của quốc-dân; mà thường kẻ có công, phật kẻ có tội, cũng là bổn-phận của quốc-dân.

Nhau vì có người anh-tâm-huyết của chúng ta là ông Bùi-quang-Chiều, mấy năm trước ông đã lập nên tờ báo la Tribune Indigène...

Vừa rồi ông Chiêu đi nghỉ bên Pháp-quốc, nhơn cái dịp đó mà ông đã làm được nhiều việc có lợi cho quốc-dân ta...

Vậy bản Hội-dồng trị-sự chúng tôi đã hiệp tại báo quản Đông-Pháp ngày 27 Février vừa rồi, có thảo-định cái chương trình tiếp-rước ông Chiêu như sau này...

là 1 \$ 00

thư và mandat để gửi cho ông NGUYỄN-VĂN BÀ. Nghiệp-sư tại Báo-quản Đông-Pháp là người của bản hội-dồng trị-sự đặc-lên đồng-thân liền.

2 - Vậy ngày nào giờ nào ông Chiêu và đến Saigon sẽ đứng trong báo-hội: có thể cho biết định hội

VĂN UYÊN

MỪNG CỤ PHAN-BỘI-CHÂU

Đàn là nước, nước là ông. Dân được nhờ ơn nước rạng đông. Ngọn bút gọi mở hồn vô trụ.

MỪNG CỤ PHAN-BỘI-CHÂU HÁT NỘI

Phan-bội-Châu là người không khác. Vì nước nhà ông phải bước chơn đi. Hai mươi năm cơ khổ tru-ly.

Chữ đồng tâm khế báo cho nhau. Xem thơ đê tuôn châu dôi đoạn. Thế mới biết quốc-gia đa nạn.

Vượt rầu lên cho rõ mặt rồng tiên. Máu anh thề báo đền liều một kiếp. Khó quên nhưn thân khinh tự điệp.

Uao danh thiên cổ trọng ư san. Ngươi chí-sĩ đã sấp vào cơn hoạn nạn. Mãi tóc bạc mang về miền Lô-tán.

Kể mừng ông người lại ngàn cho ông. Bốn ngàn năm cơn Lạc châu Hồng. Chàng anh lính vẫn từ ông khua gõ.

Chữ đồng tâm khế báo cho nhau. Xem thơ đê tuôn châu dôi đoạn. Thế mới biết quốc-gia đa nạn.

Uao danh thiên cổ trọng ư san. Ngươi chí-sĩ đã sấp vào cơn hoạn nạn. Mãi tóc bạc mang về miền Lô-tán.

Kể mừng ông người lại ngàn cho ông. Bốn ngàn năm cơn Lạc châu Hồng. Chàng anh lính vẫn từ ông khua gõ.

Chữ đồng tâm khế báo cho nhau. Xem thơ đê tuôn châu dôi đoạn. Thế mới biết quốc-gia đa nạn.

Uao danh thiên cổ trọng ư san. Ngươi chí-sĩ đã sấp vào cơn hoạn nạn. Mãi tóc bạc mang về miền Lô-tán.

Kể mừng ông người lại ngàn cho ông. Bốn ngàn năm cơn Lạc châu Hồng. Chàng anh lính vẫn từ ông khua gõ.

Chữ đồng tâm khế báo cho nhau. Xem thơ đê tuôn châu dôi đoạn. Thế mới biết quốc-gia đa nạn.

Uao danh thiên cổ trọng ư san. Ngươi chí-sĩ đã sấp vào cơn hoạn nạn. Mãi tóc bạc mang về miền Lô-tán.

Kể mừng ông người lại ngàn cho ông. Bốn ngàn năm cơn Lạc châu Hồng. Chàng anh lính vẫn từ ông khua gõ.

Chữ đồng tâm khế báo cho nhau. Xem thơ đê tuôn châu dôi đoạn. Thế mới biết quốc-gia đa nạn.

Uao danh thiên cổ trọng ư san. Ngươi chí-sĩ đã sấp vào cơn hoạn nạn. Mãi tóc bạc mang về miền Lô-tán.

Kể mừng ông người lại ngàn cho ông. Bốn ngàn năm cơn Lạc châu Hồng. Chàng anh lính vẫn từ ông khua gõ.

Chữ đồng tâm khế báo cho nhau. Xem thơ đê tuôn châu dôi đoạn. Thế mới biết quốc-gia đa nạn.

Uao danh thiên cổ trọng ư san. Ngươi chí-sĩ đã sấp vào cơn hoạn nạn. Mãi tóc bạc mang về miền Lô-tán.

Kể mừng ông người lại ngàn cho ông. Bốn ngàn năm cơn Lạc châu Hồng. Chàng anh lính vẫn từ ông khua gõ.

Chữ đồng tâm khế báo cho nhau. Xem thơ đê tuôn châu dôi đoạn. Thế mới biết quốc-gia đa nạn.

Bác-sĩ Phùng-Nhuộng (Professor Young)

Bác-sĩ Phùng-Nhuộng hiện nay ởn ở tại Saigon, mấy hôm nay người ta đến thăm đông lắm. Bác-sĩ nói tiếng Pháp không được thạo và nói trại be...

Bác-sĩ lại nói chuyện về sự an-lạc của Bác-sĩ bấy giờ rằng; nếu đi du-lich mà đem tiền nhà theo thì không phải là du-lich, hay đi với dân xin tiền của...

Hiện nay mấy người Hoa-khẩu ở đây đương quyết tiền giúp cho bác-sĩ uhiều lắm.

Hôm chủ-nhật mới rồi, chúng tôi đã đặc báo-sĩ đi chơi vườn thú và làng Tân-quần, lãnh bác-sĩ rất tự nhiên, đi tới đâu nói chuyện tới đó vui-vẻ lắm.

Cùng các ngài giới mua báo Việt-Nam Hôn

Trong số báo trước đôn-báo đã giới thiệu với chư độc giả nên mua tờ báo "Việt-Nam Hôn" là một tờ báo của đôn-bang ta mới lập ra ở bên Pháp...



Thay cũ đổi mới

Đã qua một tuần lễ, các vị khách... thay cũ đổi mới... các vị khách...

Muôn mua hàng hóa cho rẻ hãy tìm đến chỗ gốc

278 rue des Marins... Kinh triêu quí vị... muôn mua hàng hóa cho rẻ...

HOTEL & RESTAURANT Franco-Chinois

45 46 47 Quai Testard Cholon... Kinh mới... muôn mua hàng hóa cho rẻ...

Xin ghé mắt (Adresses utiles)

Hiệp Thanh Rayon Tailleur - Basar... Phố-Cương Thủ-đầu-Một

MỞ KHAI TIỆM Annam bán rong hàng

Bombay thương hạm Tiệm M. François S.V... bán hết toàn 76 Rue Vannier...

CÔNG HUỖNH

Vêtements en tous genres sur mesures... Coupe et Façon Grand Tailleur... 256 Rue d'Espagne Saigon

Vinh-dực-Hưng Tailleur Tonkinois

262 rue d'Espagne Saigon... Civil, militaire et Annamite... may đồ tây và Annamite

VIÊN-AN Cycles & Accessoires

Nº 8 Quai de Phuoc-Kien Cholou... Bền-hiệu có trụ bán xe máy hiệu "BRILLANT"...



NHÀ HỌA CHON-DUNG ĐẶNG-VAN-KY

17, Rue Marlin des Pallières 17... vẽ kỹ giá vừa - đã động nhiều bài khen tặng

Hàng bán đồ dùng và công nghệ E. DUPRIX

50, Avenue Pellerin - Saigon... Nội đồ, các thứ máy, máy làm nước...

Kính mới

chư quí khách Saigon cũng ly, có anh... Tôi là Quas-minh-Cơ ở tại Nhà-ngũ Nam...

Bánh Quốc-nữ

Bánh Quốc-Nữ là bánh của gái nhà Nam... Bánh Quốc-Nữ là bánh của gái nhà Nam...

Mile NGUYỄN-THI-THAN

13, Rue Lecourbe - Saigon... Tại Pnom Penh: Nha M. Ôn Caisierdu Grand Garage Khmer...

NHÀ NGŨ HIỆU NAM-CHAU KHÁCH-LAU

53 55 tới 61, đường Amiral Courbet - SAIGON... Là nơi rất xứng đáng cho quí khách...

Kính cáo

Tôi chuyên rỗng nghề sửa các thứ... Kính cáo... Tôi chuyên rỗng nghề sửa các thứ...

ANCIENNE MAISON PHU-TOAN

BÔNG GIẤY TÂY VÀ ANNAM... LE-VAN-BEN... OBUP HÌNH VÀ RƠI HÌNH RA LỚN

Lời rao

Kính cũng quí khách đồng rở... Bền Hiệu chuyên khắc các thứ con dấu...

Đã mau mà lại khéo

Kính cũng quí ông quí thầy... Đã mau mà lại khéo... Kính cũng quí ông quí thầy...

Hỡi Nông-nghiệp chủ Thư-ong-nghiệp chủ

Có lẽ ông già tay của có làm gì... Hỡi Nông-nghiệp chủ... Thư-ong-nghiệp chủ...

Thi-Thơ TIỆM THỢ BẠC

NGUYỄN-VĂN-THƠM... Bijuotier, ancienne Maison de NGUYỄN-VĂN-GIAO

Lời cảm tạ

Nguyên từ năm 1922, tôi khởi sự làm... Lời cảm tạ... Nguyên từ năm 1922, tôi khởi sự làm...

TRAN-LONG TIỆM ĐÓNG GHÉ MÁY

Reparation des Raquettes... Rue Turc, Nº 14, SAIGON... Tiệm tái lập ra đã hơn 17 năm rồi...

Duy-Xuân ăn-quán

1 tại đầu cầu sdt Sadec... Duy-Xuân ăn-quán... Kính mới

A. DENHOLM... SAIGON... Hình ảnh máy móc và thiết bị công nghiệp.

VĂN VÂN - MÁY LAM DẦU, LAM ĐƯỜNG - MÓC - NỒI SỐ ĐE - VĂN VÂN - GIÁ PHẢI CHĂNG

A. L'Aurore... Có lẽ quí-ông, quí-thầy còn nhớ tiệm Phan-thành-Biên... A. LAURORE 54 Rue Vialot Saigon

LE-VAN-NGU CHU TIỆM THỢ BẠC ANNAM

Nº 310 rue des Marins et Nº 44 Boulevard Tổng-đốc Phương... Bền hiệu có lãnh làm và bán đồ nữ trang...

Tiền-thuyết mới xuất bản Cay đắng mùi đời

Bộ tiền-thuyết "Cay đắng mùi đời" của ông Hồ-vân-Trung... Tiền-thuyết mới xuất bản Cay đắng mùi đời

Dời chỗ khác

MAISON DU COTINAT khi trước ở đường Charner số 43 nay đã dời về đại-lộ Bonnard số 9A... Dời chỗ khác

